

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

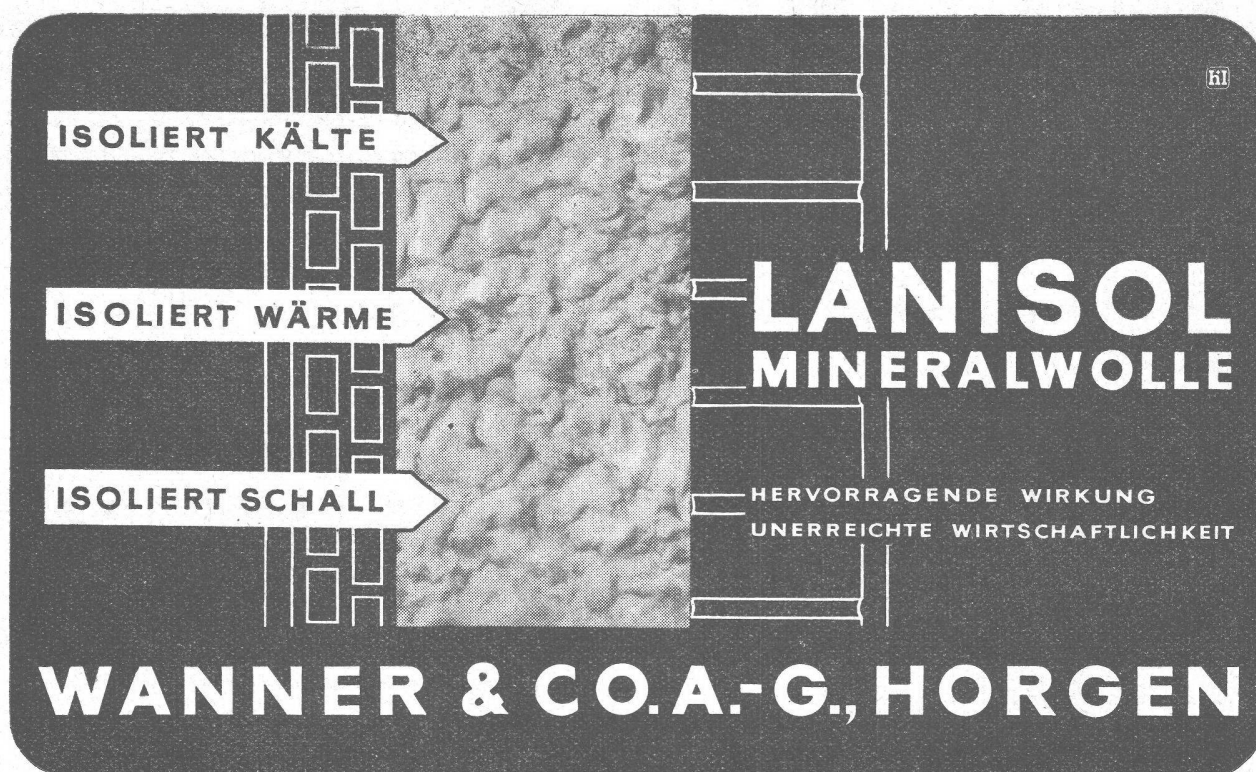
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**ISOLIERT KÄLTE**

**ISOLIERT WÄRME**

**ISOLIERT SCHALL**

**LANISOL**  
**MINERALWOLLE**

HERVORRAGENDE WIRKUNG  
UNERREICHTE WIRTSCHAFTLICHKEIT

**WANNER & CO.A.-G., HORGEN**



Zahnräder und  
Zahnradgetriebe  
jeder Art und  
Größe

**MAAG ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH**



# GLASDACH

KITTLOS MIT BLEIBANDEN

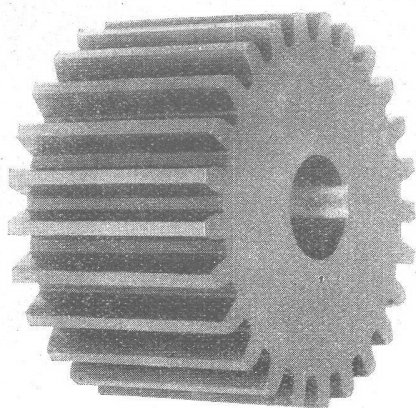
Ausführung auf Holz, Eisen und Beton  
Umdecken gekitteter Glasdächer

**JAKOB SCHERRER SÖHNE**

Allmendstr. 5/7, Tel. 25 79 80 ZÜRICH 2

## Resofil und Lignocel

die idealen Kunstharz-Rohstoffe für geräuschlose Zahnräder



Bearbeitbar wie Hartholz / Dauerhaft wie Stahl

**MICAFIL A G. ZÜRICH**

Telephon 25 52 00

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16



Gelochte und  
gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,  
OLTEN**  
Tel. 54029

Seewasserversorgungen

Sondierbohrungen

Grundwasserversorgungen

**E. BOSSHARD & Co ZÜRICH 2**

Tödistrasse 48

Gegründet 1878

Ingenieurbureau und  
Tiefbau-Unternehmung

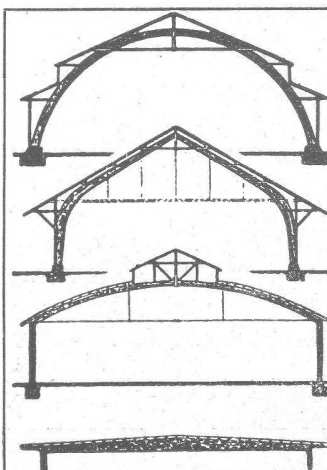
Tel. (051) 23 39 85

**INERTOL**

Gegen Feuchtigkeit und Wasser

Inertolwerke  
Fabrikation chemischer Spezialitäten für den Bautenschutz  
Wallisellen-Zürich  
Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailan

**keller** CO

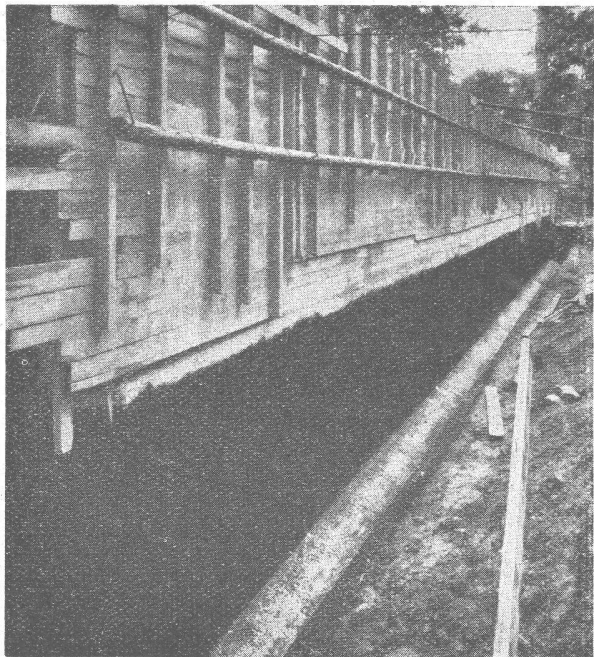


**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**  
Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**  
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



## NEROL bituminöser Isolieranstrich auf Betonmauerwerk



### MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich  
Vulkanstrasse 110 Telefon 25 52 57  
Bern Murtenstrasse 36 Telefon 2 90 51

## Glasdächer Vordächer



SIEGFRIED  
**keller** CO

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 21 14

MD

## Granit

Gartenbau, Tiefbau, Hochbau  
roh gespalten, gespitzt, gestockt,  
gesägt, gefräst, geschliffen

PFLASTERSTEINE



**Hans Hunziker Zürich**

Natur- und Kunststeine - Isolierstoffe  
Hochstrasse 44 Postfach Hauptbahnhof  
Telephon (051) 32 40 24

# ESCHER WYSS

### ALLE TURBOMASCHINEN

Wasserturbinen  
Dampfturbinen  
Aerodynamische Turbinen  
Turbopumpen  
Turbokompressoren  
Kältemaschinen  
Industrie-Zentrifugen



## UTO-Kühlmaschinen AG Zürich

Eggbühlstrasse 15, Zürich 11, Telefon (051) 46 57 88

Moderne vollautomatische Kühlanlagen  
Tief- und Schnellgefrieranlagen  
Klimatisierungsanlagen  
gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten  
Hochleistungs-Kompressoren

BESUCHEN SIE UNSERE STAENDIGE AUSSTELLUNG

Gemeinde Zollikon sucht auf das Bauamt  
tüchtigen

### dipl. Tiefbautechniker

mit mindestens fünf Jahren Praxis, für allgemeine Tiefbauarbeiten (Wasserversorgung, Kanalisation, Strassenbau).

Jüngere, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Bewerber belieben ihre handschriftliche Offerte mit Zeugnisabschriften bis Ende April an den Gemeinderat Zollikon zu richten.

Ingenieurbüro der Zentralschweiz

sucht

### BAU- INGENIEUR

mit praktischer Tätigkeit im Projektieren und Bau von Strassen.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und der bisherigen Tätigkeit sind mit Beilage von Zeugnissen und Photo erbeten unter Chiffre Z S 5437 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bank sucht für die Verwaltung ihres grösseren Hausbesitzes

### VERWALTER

Erfordernisse:

- a) Selbständige Tätigkeit als Hausverwalter während längerer Zeit;
- b) Kenntnis des Hypothekar-, Miet-, Reparatur- und Bauwesens;
- c) Geschick im Umgang mit den Leuten;
- d) Selbständigkeit und Initiative.

Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen, sowie allfällige Referenzen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an Chiffre OFA 3954 X Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

Grössere Bauunternehmung sucht per sofort tüchtigen, energischen

### Bauführer

der über eine ausgewiesene Praxis im Tiefbau verfügt.

Eilofferten mit Angabe des Lebenslaufes, Referenzen, Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z N 5405 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Wir suchen tüchtigen, gut ausgewiesenen

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Bureau- und Baupraxis, für Projektierungen und Bauleitungen des Tiefbaues (Wasserbau, Strassen-, Geleise- und Industriebauten, Wasserkraftanlagen).

Ingenieurbureau

A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt A.-G.,  
Basel 10.

Spezial-Unternehmung für Tiefbohrungen, Wasserversorgung und Tiefbau sucht tüchtigen, jüngern

### Ingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

für Bureau und Baustellen. Dauerstellung. Stadt Zürich.  
Offerten unter Chiffre Z B 5500 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-  
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten  
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 33 Elektrotechniker, als Konstrukteur für elektrische Kleinappa-  
 rate, Nordwestschweiz.  
 51 Elektrotechniker, für Entwickl. v. Serien-Kleinmotoren, S. 29. Jan.  
 85 Maschineningenieur oder -Techniker, Ostschweiz, S. 19. Febr.  
 153 Dipl. Maschineningenieur, Kanton Bern, S. 19. März.  
 215 Dipl. Elektroingenieur oder -Techniker, mit Praxis der Röntgen-  
 und elektromedizinischen Geräte, für Offertenbearbeitung, Inbe-  
 triebsetzung und Störungsbehebungsdienst, Englisch erwünscht.  
 Zürich.  
 217 Heizungstechniker, für Projekt- und Ausführungspläne von Zen-  
 tralheizungsanlagen, Muttersprache Französisch, Kenntnisse im  
 Deutsch, Baldigst, Westschweiz.  
 221 Chemiker, für chemische und physikalische Materialproben und  
 Analysen, metallographische Untersuchungen, Kohlenstoff-Geh-  
 altsbestimmungen, Rohmaterialien-Kontrollen, Sofort, Zentral-  
 schweiz.  
 223 Maschineningenieur od. -Techniker, mit Praxis in Verbrennungs-  
 motoren oder Turbinen, für Berechnungen und als Konstrukteure.  
 Englisch, Französisch erwünscht, Ostschweiz.  
 621 Dipl. Maschinentechniker, mit Erfahrungen in Montage von Die-  
 selmotoren, Pumpen, Pressen, ferner Kenntnisse in elektrischen

Installationen. Bis 30 Jahre. Eintritt Frühjahr 1949, Kontrakt-  
 dauer drei Jahre, Madagaskar.

**BAU-ABTEILUNG**

- 30 Hochbautechniker, für Büro, Kt. Aargau, S. 15. Jan.  
 34 Bauführer, Nähe Zürich, S. 15. Jan.  
 78 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis als Statiker und Konstrukteur im  
 Stahlhochbau; ferner Stahlbautechniker, mit Praxis in Konstruk-  
 tion und Planbearbeitung, Nordwestschweiz.  
 138 Tiefbautechniker, Baldigst, Schweiz, S. 5. Febr.  
 190 Dipl. Architekt, Brest (Frankreich), S. 19. Febr.  
 202 Dipl. Architekt, Sofort, Ostschweiz, S. 26. Febr.  
 222 Konstrukteure, Zentralschweiz, S. 5. März.  
 304 Dipl. Architekt oder Hochbautechniker, Zürich, S. 26. März.  
 376 Hochbautechniker, für Büro, 28 bis 40 Jahre, Baldigst, Zürich.  
 378 Dipl. Bauingenieur, event. Tiefbautechniker, für Bauleitung einer  
 Staumauer, Französisch Bedingung, Baustelle im Ausland.  
 380 Eisenbetontechniker, für Konstruktions-, Schalungs- und Armie-  
 rungspläne, sowie Eisenlisten, Kenntnisse in Stenographie und  
 Maschinenschreiben, Zürich.  
 382 Hochbauführer, mit Praxis, Baldigst, Zürich.  
 384 Hochbautechniker, mit Praxis, für Büro und Bauplatz, Eintritt  
 2. Mai 1949, Nordwestschweiz.  
 388 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis und Erfahrungen in  
 Wettbewerbsarbeiten, Baldigst, Kt. Bern.  
 390 Dipl. Bauingenieur oder Eisenbetontechniker, für statische Be-  
 rechnungen im Eisenbetonbau, Baldigst, Zentralschweiz.  
 392 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, für Aufnahmen, Pro-  
 jektierung und Bauleitung bei Strassenkorrekturen und allgemei-  
 nen Tiefbau, Baldigst, Innerschweiz.  
 394 Bauingenieur oder Bautechniker, für Leitung des technischen  
 Büros einer Zementwarenfabrik, Zentralschweiz.  
 396 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Praxis in Wasser-  
 versorgungen und allgemeinem Tiefbau, für Büro und Bauplatz.  
 Eintritt 1. Juli event. früher, Zürich.

Wir suchen für unsere

**Planungs-Abteilung**

jüngeren

**BAUZEICHNER**

mit abgeschlossener Lehrzeit und nachheri-  
 ger praktischer Tätigkeit.

Erfordernisse: Sauberer, exakter Zeichner,  
 rasche Auffassungsgabe und spezielle Kennt-  
 nisse im Innenausbau.

Handgeschriebene Offerten mit Photo und  
 Zeugnissen, sowie Angabe der Gehaltsan-  
 sprüche, sind zu richten an

Gebr. Loeb A.-G., Bern.

**Junger, initiativer Bautechniker-Architekt**

mit mehrjähriger Praxis, absolut selbständig,  
 versiert in Entwurf, Projekt-, Werk- und De-  
 tailplänen, Kostenberechnung, Bauführung und  
 Abrechnung, sowie kaufmännischen Kenntnis-  
 sen, sucht ausbaufähige Dauerstelle in Zürich  
 oder Umgebung. Offerten unter OFA 5656 Z an  
 Orell Füßli-Annoncen, Zürich 22.

**Junger Hochbauzeichner**

mit fünfjähriger Praxis, sucht Stelle auf Architektur-  
 bureau in der Westschweiz. Eintritt 1. Juni oder spä-  
 ter. — Zuschriften erbeten unter Chiffre Z P 5486 an  
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

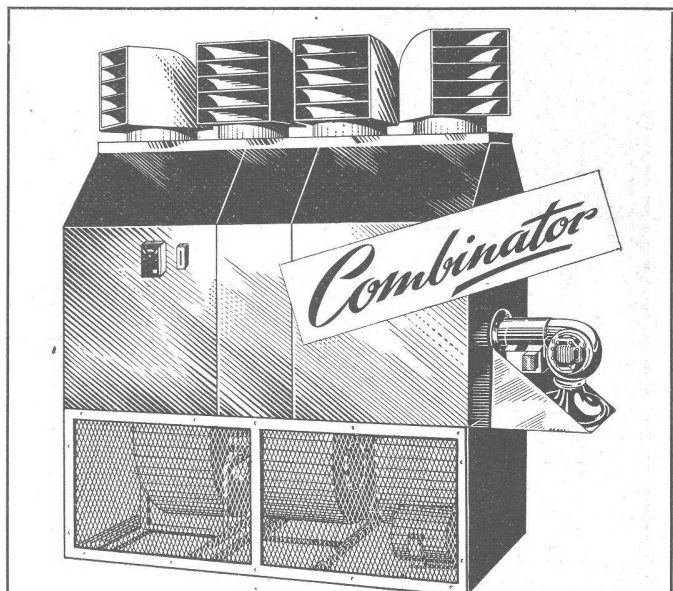
**Junger Bauzeichner**

(Hochbau), sucht Stelle in Architekturbureau, Antritt  
 1. Mai 1949. Offerten sind erbeten unt. Chiffre Z B 764  
 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von jungem Ehepaar eine

**KANTINE**

Antritt sofort. — Offerten an Walter Büchel,  
 Bäcker, Rüthi (St. Gallen).

**Luftheizapparate**

**Modell „National“.** Vollautomatische, oel-  
 gefeuerte Spezialapparate für ausserordentlich  
 rasches Aufheizen von Hallen, Sälen, Kirchen,  
 Kinos und Fabriken. Dank der direkten Luft-  
 verteilung sind in vielen Fällen keine Luftkanäle  
 notwendig. Niedrige Temperatur der Warmluft;  
 kein Gefühl ausgetrockneter oder „verbrannt-  
 ter“ Luft; keine Beschädigung von kostbaren  
 Gemälden.

**AUTOCALORA AG. ZÜRICH/LAUSANNE**

Minervastrasse 59

Rue de la Tour 8







METALLBAU AG  
ZÜRICH 9

**norm**

Bauteile

norm-Gitter- und Stabschuhroste

Telephon (051) 27 06 75



**Zäune**  
liefert als Spezialität:  
**Müller & Co.**

**Filialen in:**  
Zürich 6  
Turnerstraße 3  
Tel. (051) 26 28 45  
Winterthur  
Tel. (062) 2 13 85  
St. Gallen  
Tel. (071) 2 53 86  
Basel  
Tel. (061) 4 06 28

**1897-1947**  
50 JAHRE  
Erfahrung • Qualität  
Löhninger-Zäune

**LÖHNINGEN** (SCHAFFHAUSEN)  
Tel. (053) 6 91 17  
Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz  
Katalog und Offerten kostenlos

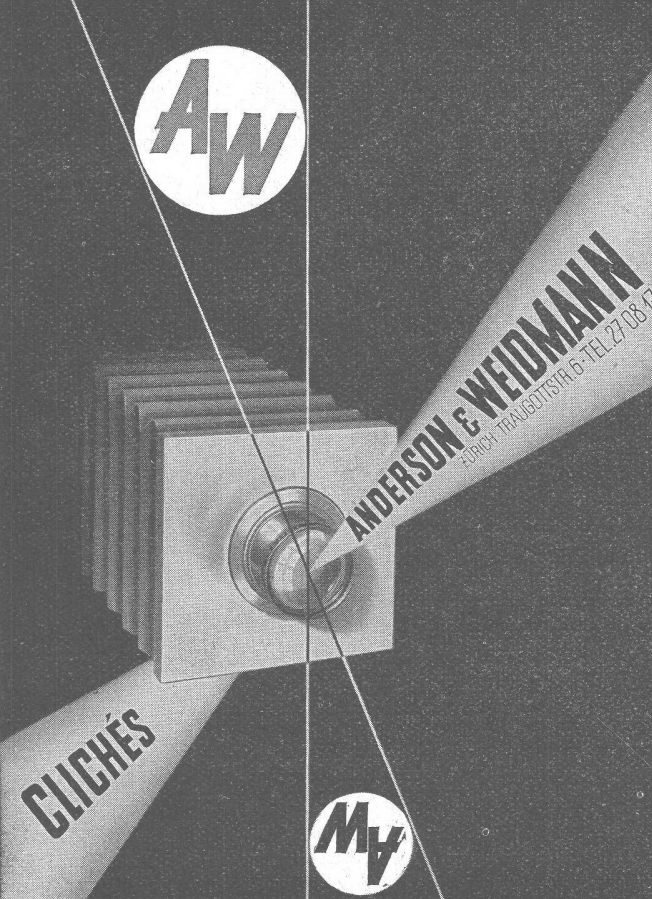


**Rasches, präzises Arbeiten**

Mitten im Hochbetrieb und scheinbaren Durcheinander der Baustelle müssen die Masse der entstehenden Bauteile kontrolliert und die Dimensionen der nächsten Etappen festgelegt werden.

Dafür steht dem Ingenieur im Kern-Nivellier-Instrument ein Arbeitsgerät zur Verfügung, mit dem er diese Aufgabe in kürzester Zeit und mit absoluter Genauigkeit ausführt.

**Kern** seit 128 Jahren die führende Marke für  
**AARAU NIVELLIER-INSTRUMENTE**



**AW**

**ANDERSON & WEIDMANN**  
FÜRCH TRAGTISCH 5 TEL. 27 08 17

**CLICHÉS**

**MY**



**Manometer  
Thermometer  
Hygrometer**

**HÄNNI & CIE AG.**  
JEGENSTORF-BERN

**TRAVERS**  
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden



**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH





Seit einem halben Jahrhundert bewährt

## Asphaltin

**Jutegewebe-Abdichtungsplatten,  
teerfrei, talkumiert oder mit  
Bleifolieneinlage**

für Flachdach- und Terrassenabdichtungen,  
Brücken-, Gewölbe-, Keller- und Tunnel-  
isolierungen, sowie für die verschiedensten  
Abdichtungs- und Bauarbeiten.

Verlangen Sie Offerte, Prospekte und un-  
verbindliche Kostenvoranschläge.  
ASPHALTIN und sonstige CTW-Produkte  
sind auch beim Baumaterialhandel und in  
Fachgeschäften erhältlich.

**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22**

**Stahl-Türzargen**

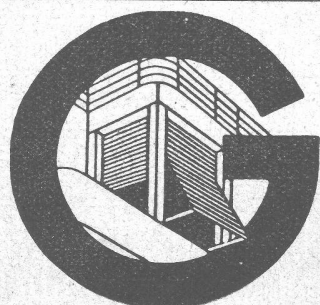
**GO**

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**HILCO URINOIR**

die geruchlose, schlagfeste  
frostsichere Anlage mit dem  
desinfizierenden  
HILCO-EMALLACK-BELAG

Fabrikation und Einbau durch  
A. HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
Zentralstr. 77 Tel. (051) 33 71 05



## Rolladenfabrik A. GRIESSER AG.

<b>AADORF</b>	<b>Basel</b>	<b>Bern</b>	<b>Genf</b>	<b>Lausanne</b>	<b>Luzern</b>	<b>St. Gallen</b>	<b>Zürich</b>
(052) 47112	(061) 56363	(031) 29261	(022) 25384	(021) 33272	(041) 23145	(071) 27495	(051) 237398

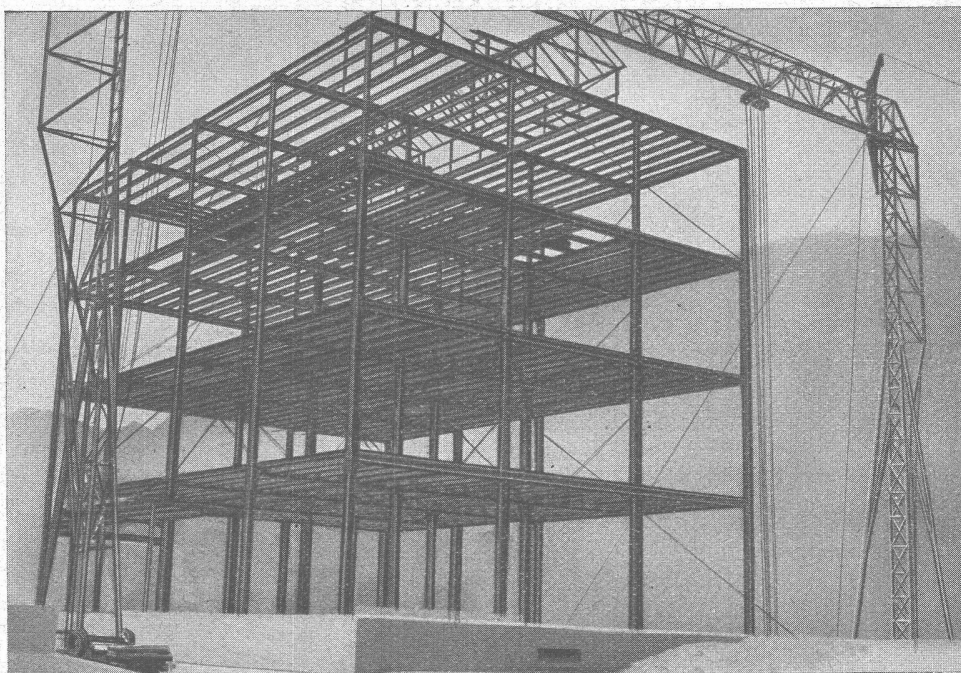
**Holzrolladen  
Stahlrolladen**

**Stoffstoren  
Jalousieladen**

**Kipptore  
Klapptreppen**



# GIOVANOLA MONTHEY



**PONTS**

**CHARPENTES**

**CHAUDRONNERIE**

**MECANIQUE**

**SERRURERIE**

# SULZER

## Heizungen

Neueste Erkenntnisse der Heizungstechnik — Erfahrungen aus über 100 Jahren Praxis

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR**

SULZ